

les règles fixées au contrat de location, d'informer le locataire du montant du loyer entrant en vigueur à partir du 1er janvier 1983 en ne tenant pas compte des dispositions transitoires insérées au § 2, deuxième alinéa, conformément aux modalités du présent arrêté, ainsi que de l'éventuelle diminution allouée conformément au § 2, deuxième alinéa précité, afin que le loyer puisse être imputé à partir du 1er janvier 1983 ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1983.

Art. 4. Notre Ministre de la Région bruxelloise et Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 30 décembre 1982.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Région bruxelloise,

A. DEMUYTER

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

A.M. NEYTS-UYTTEBROECK

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 83 — 100

28 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 avril 1973, d'exécution de la loi du 10 avril 1973, accordant des crédits d'heures aux travailleurs en vue de leur promotion sociale (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1973 accordant des crédits d'heures aux travailleurs en vue de leur promotion sociale, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté royal du 24 avril 1973 d'exécution de la loi du 10 avril 1973, accordant des crédits d'heures aux travailleurs en vue de leur promotion sociale, notamment l'article 4, alinéa 1er, modifié par l'arrêté royal du 4 juin 1982;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les dispositions du présent arrêté visent à mettre le texte de l'alinéa 1er de l'article 4 de l'arrêté royal du 24 avril 1973 d'exécution de la loi du 10 avril 1973 précitée, modifié par l'arrêté royal du 4 juin 1982 en concordance avec les dispositions de l'arrêté royal n° 96 du 28 septembre 1982 modifiant la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande et les lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies-professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970, dispositions qui sont entrées en vigueur au 1er octobre 1982;

Considérant que les dispositions du présent arrêté affectent le calcul des cotisations de sécurité sociale afférentes aux rémunérations payées à partir du premier trimestre 1983 et que le bon fonctionnement des mécanismes de perception de ces cotisations impose que les taux en soient fixés au plus tôt;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 10 avril 1973, *Moniteur belge* du 21 avril 1973.

Arrêté royal du 24 avril 1973, *Moniteur belge* du 3 mai 1973.

Arrêté royal du 4 juin 1982, *Moniteur belge* du 23 juin 1982.

De vennootschap moet, volgens de regels bepaald in de huur-overeenkomst aan de huurder kennis geven van het bedrag van de huurprijs die overeenkomstig de bepalingen van dit besluit geldig wordt vanaf 1 januari 1983, ongeacht de overgangsregeling vervat in § 2, tweede lid, en van de eventuele vermindering die overeenkomstig voornoemde § 2, tweede lid wordt toegekend, zodat die huurprijs kan aangerekend worden met ingang van 1 januari 1983 ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1983.

Art. 4. Onze Minister van het Brussels Gewest en Onze Staatssecretaris voor het Brussels Gewest zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 30 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van het Brussels gewest,

A. DEMUYTER

De Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,

A.M. NEYTS-UYTTEBROECK.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 83 — 100

28 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 april 1973 tot uitvoering van de wet van 10 april 1973 waarbij aan de werknemers kredieturen worden toegekend met het oog op hun sociale promotie (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 april 1973 waarbij aan de werknemers kredieturen worden toegekend met het oog op hun sociale promotie, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 april 1973 tot uitvoering van de wet van 10 april 1973, waarbij aan de werknemers kredieturen worden toegekend met het oog op hun sociale promotie, inzonderheid op artikel 4, eerste lid, gewijzigd bij koninklijk besluit van 4 juni 1982;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bepalingen van dit besluit beogen de tekst van het eerste lid van artikel 4 van het koninklijk besluit van 24 april 1973 tot uitvoering van voornoemde wet van 10 april 1973, gewijzigd bij koninklijk besluit van 4 juni 1982 in overeenstemming te brengen met de bepalingen van het koninklijk besluit nr. 96 van 28 september 1982 tot wijziging van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, van de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en ermee gelijkgestelden, van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeevlieden ter koopvaardij en de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten gecoördineerd op 3 juni 1970, bepalingen die van kracht worden op 1 oktober 1982;

Overwegende dat de bepalingen van dit besluit de berekening van de bijdragen van sociale zekerheid beïnvloeden, die betrekking hebben op de lonen die uitbetaald worden vanaf het eerste kwartaal van 1983 en dat de goede werking van het mechanisme van inning van deze bijdrage vereist dat het percentage ervan zo snel mogelijk bepaald wordt;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 10 april 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 april 1973. Koninklijk besluit van 24 april 1973, *Belgisch Staatsblad* van 3 mei 1973.

Koninklijk besluit van 4 juni 1982, *Belgisch Staatsblad* van 23 juni 1982.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 4, alinéa 1er de l'arrêté royal du 24 avril 1973 d'exécution de la loi du 10 avril 1973 accordant des crédits d'heures aux travailleurs en vue de leur promotion sociale, modifié par l'arrêté royal du 4 juin 1982, est remplacé par la disposition suivante :

« Pour les travailleurs assujettis à l'un des régimes de sécurité sociale cités à l'article 14 de la loi du 10 avril 1973 précitée et autres que ceux qui sont visés par l'article 1er, alinéa 2 de ladite loi, les employeurs sont redevables d'une cotisation fixée à partir du 1er janvier 1983, à 0,03 p.c. des rémunérations qui sont prises en considération pour le calcul des cotisations de sécurité sociale. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1983.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 28 décembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 4 van het koninklijk besluit van 24 april 1973 tot uitvoering van de wet van 10 april 1973, waarbij aan de werknemers kredieturen worden toegekend met het oog op hun sociale promotie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 juni 1982, wordt het eerste lid vervangen door de volgende bepaling :

« Voor de werknemers die onderworpen zijn aan een van in artikel 14 der voormelde wet van 10 april 1973, aangehaalde regelingen inzake sociale zekerheid en andere dan degenen die bedoeld worden bij artikel 1, tweede lid, van de genoemde wet, zijn de werkgevers een bijdrage verschuldigd die vastgesteld wordt, vanaf 1 januari 1983 op 0,03 pct. van de lonen die in aanmerking worden genomen voor de berekening der bijdragen voor sociale zekerheid. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1983.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 28 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

EXECUTIFS — EXECUTIEVEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 83 — 101

27 OKTOBER 1982. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot oprichting van een Vlaamse Hoge Raad voor de derde leeftijd

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het akkoord van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve van 7 juli 1982;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnzorg;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Bij het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap wordt een Vlaamse Hoge Raad voor de derde leeftijd opgericht, hierna genoemd de Hoge Raad.

2. De Hoge Raad heeft als opdracht aan de Vlaamse Executieve, op verzoek van deze of op eigen initiatief advies uit te brengen over alle aangelegenheden die de derde leeftijd betreffen.

3. De adviezen van de Hoge Raad zijn met redenen omkleed. Bij de adviezen kunnen minderheidsnota's worden gevoegd.

Art. 2. De Hoge Raad is samengesteld uit een Voorzitter in twintig leden die speciaal bevoegd zijn inzake aangelegenheden die de derde leeftijd betreffen, wegens hun deelneming aan de

werkzaamheden van organisaties die zich actief met de derde leeftijd inlaten of wegens hun sociale of wetenschappelijke activiteiten. Elk lid heeft een plaatsvervanger die bij verhindering het effectief lid vervangt.

Art. 3. De Voorzitter, de effectieve leden en de plaatsvervangende leden worden door de Vlaamse Executieve benoemd.

Art. 4. De Hoge Raad kiest uit zijn midden twee Ondervoorzitters, die samen met de Voorzitter en vier leden door de Hoge Raad aan te duiden, het bureau vormen.

Art. 5. Het mandaat van de Voorzitter, van de Ondervoorzitters en van de leden duurt vier jaar en is één maal hernieuwbaar. In geval van tussentijdse vacature wordt het mandaat beëindigd door een nieuw lid benoemd overeenkomstig het bepaalde in de artikels 2, 3 en 4.

Art. 6. Een vertegenwoordiger van de Vlaamse Executieve en een vertegenwoordiger van het Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudieën kunnen de vergaderingen van de Hoge Raad bijwonen, met raadgevende stem.

Art. 7. De Hoge Raad vergadert op initiatief van de Voorzitter, op verzoek van ten minste zes leden of op verzoek van de Vlaamse Executieve. Hij vergadert ten minste vier maal per jaar en wordt samengeroepen door de Voorzitter.

Art. 8. De Hoge Raad kan een beroep doen op de medewerking van deskundigen.

Art. 9. De Hoge Raad bepaalt zijn reglement van orde.